



Compact Refrigerator

User Manual Models: PS72301 PS72302 PS72308 PS72309



PS72308 PS72309 Modelos: PS72301 PS72302

Manual de Uso

Refrigerador Compacto



1

SAFETY PRECAUTIONS

When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:

- 1) Use this appliance only for its intended purpose as described in this use and care guide.
- 2) This refrigerator must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the installation section.
- 3) Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
- 4) Repair or replace immediately, all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length, the plug or the connector end.
- 5) Unplug your refrigerator before cleaning or before making any repairs. Note: If for any reason this product requires service, we strongly recommend that a certified technician performs the service.
- 6) Do not use any electrical device or any sharp instrument in defrosting your refriaerator.
- 7) If your old refrigerator is not being used, we recommend that you remove the doors and leave the shelves in place. This will reduce the possibility of danger to children.
- 8) After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the refrigerator compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.
- 9) This refrigerator should not be recessed or built-in an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
- 10) Do not operate your refrigerator in the presence of explosive fumes.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Fabagol

PRECAUTORIAS

INSTRUCCIONES

1) Utilice este abarato exclusivamente para su uso especificado, según se

abarato, siempre ejerza las precauciones de seguridad básicas, incluyendo las Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato. Cuando utilice este

qescupe eu esta ânia de nso y cuidados.

ciones de instalación antes de utilizarse. Observe las instrucciones para S) Este retrigerador debe ser instalado adecuadamente siguiendo las instruc-

- 3) Nunca desconecte su retrigerador tirando del cordón eléctrico. Sulete siempre conectarlo a tierra en la sección de instalación.
- 4) Repare o reemplace inmediatamente cualquier cordón eléctrico que muestre la clavila tirmemente γ refirela del contacto evitando torcerla.
- raspaduras o daños. No utilice ningún cordón que muestre señales de
- p) Descouecte en coudejaqor autes de jumpiarlo o autes de pacer chaldnier aprasión o grietas en su extensión, clavila o terminal de conexión.
- calificado. recomendamos tuertemente que la reparación se lleve a cabo por un técnico reparación. Nota: 51 por alguna razón este producto necesita ser reparado,
- gescondejar su retrigerador. e) No emplee ningún aparato eléctrico o instrumento punzocortante para
- 1) 21 su antiguo retrigerador no está siendo utilizado, recomendamos quitarle las
- bnertas. Esto reducirá los riesgos de accidentes intantiles.
- trias en el compartimento del congelador, especialmente si sus manos se 8) Una vez que su retrigerador se encuentre operando, no toque las superficies
- extremadamente trias. eucneutran húmedas o mojadas. Su piel puede adherirse a estas superficies
- A) Este retrigerador no debe de ser empotrado o colocado dentro de un gabi-
- uete de cocina. Ha sido diseñado exclusivamente para ser instalado por sepa-
- (0) No obere su congelador en la presencia de gases explosivos.

darantie.

retrigerador.

INSTRUCCIONES CUARDE ESTAS

para referencia futura

PELIGRO

puedan entrar fácilmente en el interior." puertas. Deje los anaqueles en su lugar para que los niños no dentro. Antes de tirar su retrigerador o congelador, quite las Existe el riesgo de que los niños puedan quedar atrapados

Número de Modelo

Fecha de Compra

Cracias por utilizar nuestro

Agrater le ticket de caisse au guide.

	Recuerde tomar nota del modelo y
Número de Serie	uanniahua. es
	su refrigerador.
	mejor uso que puede darle a
Número de Mode	le orientará con respecto al
777 777	producto. Este sencillo manual

Il devra être présenté pour tout service après-vente sous

etidneta en la parte posterior del eucneuţtau impresos en una

número de serie. Ambos se

ı refrigerador.
selot neo due puede darle a
orientará con respecto al
roducto. Este sencillo manua
1 '

DANGER

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or refrigerator, take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Thank you for using our product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your refrigerator.

Remember to record the model and serial number. They are on a label in back of the refrigerator.

Model number Serial number

Date of purchase

You will need it to obtain warranty service.

Staple your receipt to your manual.

Table Of Contents

	PAGE
Safety Precautions	1
Parts And Features	4
Installing Your Refrigerator	5
Unpacking Your Refrigerator	5
Proper Air Circulation	5
Electrical Requirements	5
Use of Extension Cords	6
Install Limitations	6
Door Alignment	6
Refrigerator Features And Use	7
Operating Your Refrigerator	7
General Features	7
Defrosting And Draining	8
Normal Operating Sounds	8
Proper Refrigerator Care and Cleaning	
Cleaning and Maintenance	9
Power Interruptions	10
Vacation and Moving Care	10
Troubleshooting	11
Warranty Information	11

ł t	Granatia Limitado
οι	Verificación de Problemas
8. 6.	Cuidados y Limpieza Asecuada del Refrigerador Limpieza y Mantenimiento Interrupciones de Energía
T	Funciones Generales Entrepanos Interiores del Refrigerador Descongelación de su Refrigerador Ruidos de Operación Normales
ζ	Nso y Funciones del Refrigerador
9	Limitaciones de Instalación
9 9	Requerimientos Eléctricos Las Cuerdas de la Extensión Limitaciones de Instalación
5	Circulatión Adecuada del Aire Requerimientos Eléctricos. Las Cuerdas de la Extensión Limitaciones de Instalación Copia de la Alineación Puerta
9 9 9	Requerimientos Eléctricos Las Cuerdas de la Extensión Limitaciones de Instalación
9 9 9 9 9	Dessmpaquetado de su Refrigerador Circulatión Adecuada del Aire Requerimientos Eléctricos

əsibnl

Parts And Features

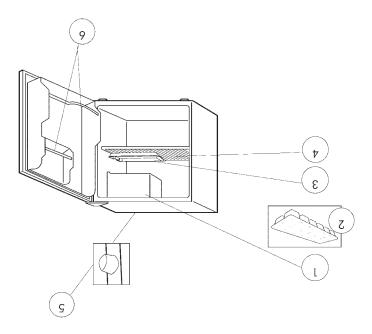
5. Temperature Control (montado atrás no demostrada) 6. 1 estante lleno y 1 medio de la anchura del almacenaje de la puerta

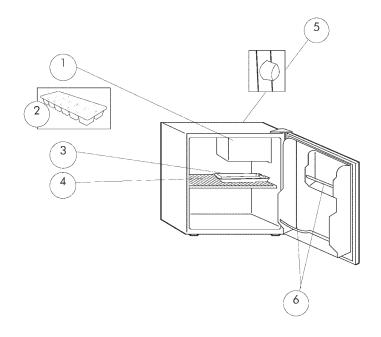
4. Estante Lleno De la Anchura

3. Bandeja Del Goteo

2. Bandeja Del Cubo Del Hielo

1. Compartimiento Del Congelador





- 1. Freezer Compartment
- 2. Ice Cube Tray
- 3. Drip Tray
- 4. Full Width Shelf

- 5. Temperature Control (not shown rear mounted)
- 6. 1 Full and 1 Half Door Storage Width Shelf

Partes y Funciones

English

Installing Your Refrigerator

Unpacking Your Refrigerator

- Remove all packaging material. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
- Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before powering on the refrigerator.

Proper Air Circulation

- To assure your refrigerator works at the maximum efficiency it was designed for, you should install it in a location where there is proper air circulation, plumbing and electrical connections.
- The following are recommended clearances around the refrigerator:

Sides	3/4	"(19mm
Top	2"	(50mm)
Back	2"	(50mm)

Electrical Requirements

- Make sure there is a suitable power Outlet (120 volts, 15 amps outlet) with proper grounding to power the refrigerator.
- Avoid the use of three plug adapters or cutting off the third grounding in order to accommodate a two plug outlet. This is a dangerous practice since it provides no effective grounding for the refrigerator and may result in shock hazard.

g

 Evite el uso de adaptadores de tres patas o el cortar la tercer pata de conexión a tierra para poder conectar en un tomacorriente bitásico.
 Esto sería una práctica muy peligrosa ya que no proveería al refrigerador con una conexión a tierra adecuada y podría resultar un riesgo de descarga eléctrica.

Asegúrese de que haya un tomacorriente apropiado (1204, 15 Amp)
 con una conexión a tierra apropiada para hacer funcionar el refrig-

Requerimientos Eléctricos

Lados....... 9 mm Parte Superior.........50 mm Parte Posterior......00 mm

alrededor del refrigerador:

• Estas son las distancias recomendadas que deben dejarse

'puagn

 Para asegurar que su retrigerador funcione con la eficiencia máxima para la que fue diseñado, éste debe ser instalado en un lugar donde haya una circulación de aire adecuada, conexiones eléctricas y de

Circulación Adecuada del Aire

Inspeccione y retire cualesquier restos del embalaje, la cinta adhesiva o los materiales impresos antes de encender el refrigerador.

J. Retire todo el material de embalaje. Esto incluye la base de espuma y toda la cinta adhesiva que sostiene los accesorios del refrigerador en el interior y exterior. Deslice y saque la protección de plástico o espuma usada para proteger al compresor de daños durante el envio debido a la vibración y los golpes.

Instalación de Su Refrigerador Desempaquetado de Su Refrigerador

tirmemente en el trente de la tapa hasta que abroche. bosterior de la taba con la parte posterior de la bisagra. Presione

- 4. Coloque la tapa de la bisagra superior al alinear la parte la bisagra.
- 3. Ajuste la puerta o ponga una goma espaciadora entre la puerta y ·sdillind
- 2. Atlole los tornillos de la bisagra superior usando un dearmador y levante gentilmente.
- capeza plana. Colodue el desarmador debajo del borde de la tapa I. Kemueva la tapa de la bisagra superior usando un desarmador de

Copia de la Alineación Puerta (see fig. #1)

retrigerador.

batas uiveladoras upicadas en las esduinas interiores troutales del ntas, etc. Cualquier desnivelación del piso debe ser corregido con las theute de calor como la de los radiadores, relillas de caletacción, estcie sojiga à uivelada alejado de los rayos directos del sol o de una • peleccione un lugar adecuado para el retrigerador sobre una superti-

abalo de los 12° Centigrados (55°F). 2n retrigerador no fue diseñado para funcionar en temperaturas jamiento o la caletacción apropiada, por elemplo una cochera, etc. • No instale su retrigerador en ningún lugar que no tenga el ais-

Limitaciones de Instalación

ca qej abacato.

qa qe ja exteusion qepe ser idnal a o más que la calificación eléctritannias que aceptarán el tapón. La calificación marcada de la cuerextensión que tiene un de 3 hojas molió tapón y una salida de 3 nua cnerda de la extensión, utilice sólo una cuerda de 3 alambres de ciajes de seguridad bajo ciertas condiciones. Si es necesario utilizar • Fxita el nzo de nua cuerda de la extensión a causa de peligros poten-

Las Cuerdas de la extensión

Use of Extension Cord

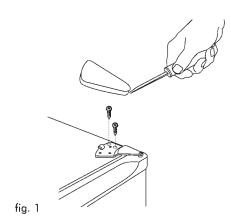
 Avoid the use of an extension cord because of potential safety hazards under certain conditions. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord that has a 3-blade grounding plug and a 3-slot outlet that will accept the plug. The marked rating of the extension cord must be equal to or greater than the electrical rating of the appliance.

Install Limitations

- Do not install your refrigerator in any location not properly insulated or heated e.g. garage etc. Your refrigerator was not designed to operate in temperature settings below 55° Fahrenheit.
- Select a suitable location for the refrigerator on a hard even surface away from direct sunlight or heat source e.g. radiators, baseboard heaters, cooking appliances etc.

Door Alignment (see fig. #1)

- 1. Remove the top hinge cover by using a flathead screwdriver. Place the head under the front edge of the cap and gently lift.
- 2. Loosen the top hinge screws using a Phillips head screw driver.
- 3. Adjust the door or put a spacer in between and tighten the screws.
- 4. Replace the top hinge cover by aligning the rear of the cover with the rear of the hinge. Press firmly on the front of the cover until it snaps in place.



9

Refrigerator Features And Use

General Features

Your refrigerator will automatically maintain the temperature level you select. The temperature control dial has 7 settings plus off. 1 is the warmest. 7 is the coldest. Turning the dial to 0 stops cooling in both the refrigeration and freezer sections. At first, set the dial to 4 and allow 24 hours to pass before adjusting the temperature to your needs.

(Note: If the refrigerator has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time wait 24 hours before plugging the unit in.)

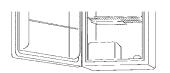
Refrigerator Interior Shelves

To remove or replace a full-width slide-out shelf: (see fig. # 2)

- 1. Gently tilt the shelf up and slide forward until the shelf has been completely
- 2. To replace the shelf, gently slide the shelf back.



L



£ .git

el proceso de descongelación. No la desatienda. (vea la tig. # 3) la de goteo. Puede que tenga que vaciar la charola de goteo durante • Durante el ciclo de descongelación, el agua se acumulará en la charo-

dentro del retrigerador.

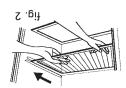
mautenga la puerta abierta γ coloque un recipiente con agua tibia lleva a capo en nuas cuantas horas. Para descongelar más rápido, la posición de "OFF" (Apagado). La descongelación generalmente se (véase tig 3). Para descongelar, gire dial del control de temperatura a sednesiste colocar la paudela del Boteo palo sección del congelador cnpos de pielo del compartimento del congelador, su modelo puede $_{\bullet}$ hara descondelar el condelador, retire los alimentos λ la charola para

cha tiende a acumularse más durante los meses de verano. lador tenga un grosor de 6 mm o más. Tenga en cuenta que la escardejagos chaugo ja escascya dhe se achiunja eu jas baseges gej coude-• Para una eficiencia de energía máxima, descongele la sección del con-

media anchura dependiendo de su compra modelo.

• 2n compartimiento del congelador puede ser anchura completa o

Descongelación de 50 Retrigerador (see fig. # 3)



cuidadosamente el entrepaño hacia den-2. Para volver a colocar el entrepaño, deslice

completamente.

gesticelo hacia el trente hasta sacarlo 1. Levante ligeramente el entrepano y

 $(\sqrt{\alpha} | a | 1)$

hata sacat o alnstat nu entrepaño destizable de ancho completo:

Entrepaños Interiores del Ketrigerador

enchutar la unidad.)

iuclinada durante algún periodo de tiempo, espere 24 horas antes de (Nota: 21 el retrigerador ha sido colocado en una posición horizontal o baseu 74 yoras autes de alustar la temperatura a sus necesidades. del retrigerador y congelador. Primero, aluste el dial a 4 y permita que dial hasta "Ott" (apagado) detiene el entriamiento en ambas secciones aluste "off" (apagado). El 1 es el más tibio. El / es el más trio. El girar el seleccione. El dial de control de temperatura tiene \ ajustes además del on retrigerador mantendrà automáticamente el nivel de temperatura que

Funciones Generales

Uso y Funciones del Refrigerador

rebauol

kuidos de Operación Normales

- entriamiento. resultado del gas retrigerante circulando a través del serpentín de · Agua hirviendo, ruidos gorgofeantes o ligeras vibraciones que son el
- El control del termostato hara "clic" cuando se encienda y se apague.

Refrigerador Cuidados y Limpieza Adecuada del

Limpieza y Mantenimiento

gerador antes de limpiarlo. El ignorar esta advertencia puede Para evitar una descarga eléctrica siempre desenchute su retri-Advertencia:

cansat estates o la muerte.

Antes de usar productos de limpieza, siempre lea y siga las Precaución:

instrucciones y advertencias del tabricante para evitar lesiones

beisonales o danos al producto.

picarponato de sodio mezclado con agua tibia. Use una Liebate nua solución de limpieza de 3-4 cucharadas de Fu deneral:

Impieza, para limpiar su refrigerador.

Beujes concentrados, disolventes o estropajos metálicos. . No nze dnjmicos tnertes, abrasivos, amoniaco, cloro, deter Enlaggue con agua limpia tibia y seque con un trapo suave.

esboula o nu trapo suave, humedecidos con la solución de

ALGUNOS de estos químicos pueden disolver, danar y/o

decolorar su retrigerador.

seuerse jimbios y flexibles para asegurar un sellado apropia la bnerta: do a las instrucciones generales. Los empaques deben man Empaques de . Limpie los empaques de la puerta cada tres meses de acuer

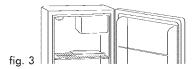
sellado apriobiado. . El aplicar un poco de vaselina en el lado articulado de los

empaques mantendrá el empaque flexible y asegurará un

English

Defrosting Your Refrigerator (see fig. # 3)

- For maximum energy efficiency, defrost freezer section whenever frost accumulates to a thickness of 1/4" or more on freezer walls. Note that frost tends to accumulate more during the summer months.
- To defrost freezer, remove food and ice cube tray from the freezer section. Your model requires you to place the drip tray under the freezer section (see Fig. 3). To defrost turn the temperature control dial to the 0 position. Defrosting may take a few hours. To speed up defrost time, keep the door open and place a bowl of warm water in the refrigerator.
- During the defrost cycle, water will accumulate in the drip tray. The drip tray may also need to be emptied during the defrost process. Do not leave unattended.
- After defrosting, empty and wipe down the drip tray, as well as the interior of the refrigerator. You may now reset your refrigerator to the desired temperature and return food.



Normal Operating Sounds You May Hear

- · Boiling water, gurgling sounds or slight vibrations that are the result of the refrigerant circulating through the cooling coils.
- The thermostat control will click when it cycles on and off.

Proper Refrigerator Care and Cleaning

Cleaning and Maintenance

Warning: To avoid electric shock always unplug your

refrigerator before cleaning. Ignoring this warning

may result in death or injury.

Caution: Before using cleaning products, always read and

follow manufacturer's instructions and warnings to

avoid personal injury or product damage.

General:• Prepare a cleaning solution of 3-4 tablespoons of baking soda mixed with warm water. Use sponge or soft cloth, dampened with the cleaning solution, to

wipe down your refrigerator.

• Rinse with clean warm water and dry with a soft

cloth.

 Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach,concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. SOME of these chemicals may

dissolve, damage and/or discolor your refrigerator.

Door Gaskets:

 Clean door gaskets every three months according to general instructions. Gaskets must be kept clean and pliable to assure a proper seal.

 Petroleum jelly applied lightly on the hinge side of gaskets will keep the gasket pliable and assure a good seal. 6

Durante ausencias largas o vacaciones, vacíe la comida del refrigerador y congelador, coloque el DIAL de temperatura a la posición de "OFF" (apagado) y limpie el refrigerador y los empaques de la puerta de acuerdo a la sección de "Limpieza general". Mantenga las puertas abiertas para que el aire pueda circular en el interior. Al mudarse, asiempre traslade el refrigerador verticalmente. No lo traslade con la unidad colocada horizontalmente. Pudiera ocurrir un posible daño el sistema sellado.

Vacaciones y Mudanza

autes de volver a usarlo.

Pueden ocurrir ocasionalmente interrupciones de energía debido a tormentas eléctricas u otras causas. Desenchufe el cable eléctrico del tomacorriente de corriente alterna cuando ocurra una interrupción en el sistema eléctrico. Cuando la electricidad haya regresado, vuelva a conectar el cable eléctrico a un tomacorriente de corriente alterna. Si ocurre una interrupción en el sistema eléctrico durante un periodo procurre una interrupción en el sistema eléctrico durante un periodo procurre una interrupción en el sistema eléctrico durante un periodo produngado, inspeccione y deseche los alimentos descongelados o echados a perder en el refrigerador o congelador. Limpie el refrigerador dos a perder en el refrigerador o congelador. Limpie el refrigerador

Interrupciones de Energía

01

la cubierta del cajón para frutas y verduras, entrepaños, recipientes,

- Kevise due no haya obstrucciones como contenedores de alimentos,
 - Nivele el refrigerador.

:etnem

...ətə

La puerta del retrigerador/congelador no cierra correcta-

eudo los olores.

- Los alimentos envueltos o sellados inadecuadamente están despidi-
 - · Necesita limpiar el interior.

El refrigerador despide un olor:

- Revise que los empaques de la puerta estén bien sellados.
 - Apertura constante o prolongada de la puerta.
 - Esto es normal durante periodos de alta humedad.

refrigerador:

Acumulación de humedad en el interior o exterior del

- Kevise que las puertas estén completamente cerradas.
 - largo periodo de tiempo.

 Revise que el empaque esté bien sellado.
- durante temperaturas altas y días húmedos.

 Las puertas pudieron haberse abierto frecuentemente o durante un
- Fato bnede ser normal para mantener una temperatura constante

El refrigerador se enciende frecuentemente:

la temperatura se aluste.

temperatura más cálida y permita que pasen varias horas hasta que

• Si el ajuste del control de temperatura es muy trio, ajústelo a una

La temperatura de los alimentos es demasiado tría:

- Ajuste el control de temperatura al ajuste más trio.
 - temperatura tresca o de congelación.

 Revise que los empaques estén bien sellados.
- Dele tiempo a los alimentos tibios para que puedan alcanzar una
 - Apertura constante de la puerta.

:pidit

La temperatura de los alimentos parece estar demasiado

alterna, revisando el interruptor de circuito.

- Kevise que haya corriente eléctrica en el tomacorriente de corriente
 - Revise que el refrigerador esté conectado.
 - (abadaqo):
- \bullet Revise que el control del termostato no esté en la posición de $\mbox{"OFF"}$

El refrigerador no funciona:

Verificación de Problemas

 Occasionally there may be power interruptions due to thunderstorms or other causes. Remove the power cord from AC outlet when a power outage occurs. When power has been restored, replug power cord to AC outlet. If outage is for a prolonged period, inspect and discard spoiled or thawed food in freezer. Clean freezer before reusing.

Vacation and Moving Care

Power Interruptions

For long vacations or absences, empty food from refrigerator, move
the temperature DIAL to the OFF position and clean the door gaskets
according to "General cleaning" section. Prop doors open, so air can
circulate inside. When moving always move the refrigerator vertically.
Do not move with the unit lying down. Possible damage to the sealed
system could occur.

TroubleShooting

Refrigerator Does Not Operate

- Check if thermostat control is not in the "0" position.
- Check if refrigerator is plugged in.
- Check if there is power at the ac outlet, by checking the circuit breaker.

Food temperature appears too warm

- · Frequent door openings.
- Allow time for recently added warm food to reach fresh food or freezer temperature.
- Check gaskets for proper seal.
- · Adjust temperature control to colder setting.

Food temperature is too cold

 If temperature control setting is too cold, adjust to a warmer setting and allow several hours for temperature to adjust.

Refrigerator runs too frequently

- This may be normal to maintain constant temperature during high temperature and humid days.
- Doors may have been opened frequently or for an extended period of time.
- Check gasket for proper seal.
- Check to see if doors are completely closed.

Moisture build up on interior or exterior of the refrigerator:

- This is normal during high humidity periods.
- · Prolonged or frequent door openings.
- Check door gaskets for proper seal.

Refrigerator has an odor:

- · Interior needs cleaning.
- Foods improperly wrapped or sealed are giving off odors.

Refrigerator door does not shut properly:

- Re-align refrigerator door.
- Check for blockages e.g. food containers, crisper cover, shelves, bins etc...